

DIN EN 81-31:2010-08 (E)

Safety rules for the construction and installation of lifts - Lifts for the transport of goods only - Part 31: Accessible goods only I lifts

| Contents | | Page |
|------------------------------|---|-------------|
| Foreword | | 4 |
| 0 | Introduction | 5 |
| 0.1 | General | 5 |
| 0.2 | Principles | 5 |
| 0.3 | Assumptions | 6 |
| 1 | Scope | 8 |
| 2 | Normative references | 9 |
| 3 | Terms, definitions, units and symbols | 11 |
| 3.1 | Terms and definitions | 11 |
| 3.2 | Units and symbols | 17 |
| 4 | List of significant hazards | 17 |
| 5 | Safety requirements and/or protective measures | 20 |
| 5.1 | General | 20 |
| 5.2 | Lift well | 21 |
| 5.3 | Machinery spaces | 27 |
| 5.4 | Landing doors | 30 |
| 5.5 | Load carrying unit, counterweight and balancing weight | 34 |
| 5.6 | Suspension, uncontrolled movement and overspeed protection | 38 |
| 5.7 | Guiding systems, mechanical stops and final limit switches | 45 |
| 5.8 | Lift machine | 48 |
| 5.9 | Electric installations and appliances | 49 |
| 5.10 | Protection against electric faults; controls; priorities | 54 |
| 6 | Verification of the safety requirements and/or protective measures | 62 |
| 6.1 | Verification and tests | 62 |
| 6.2 | Verification of design | 62 |
| 6.3 | Verification tests before putting into service | 64 |
| 7 | Information for use | 65 |
| 7.1 | Notices, markings and operating instructions | 65 |
| 7.2 | Vendor information for use | 69 |
| Annex A (normative) | List of the electric safety devices | 75 |
| Annex B (normative) | Unlocking triangle | 77 |
| Annex C (informative) | Technical dossier | 78 |
| C.1 | General | 78 |
| C.2 | Technical details and plans | 78 |
| C.3 | Electric and hydraulic schematic diagrams | 79 |
| Annex D (normative) | Examinations and tests before putting into service | 80 |
| D.1 | Examinations | 80 |

| | | |
|---|---|-----|
| D.2 | Tests and verifications | 80 |
| Annex E (informative) Periodical examinations and tests, examinations and tests after an important modification or after an accident | | |
| 84 | | |
| E.1 | Periodical examinations and tests | 84 |
| E.2 | Examinations and tests after an important modification or after an accident | 84 |
| Annex F (normative) Safety components - Test procedures for verification of conformity | | |
| 86 | | |
| F.1 | Introduction | 86 |
| F.2 | Landing door locking devices | 87 |
| F.3 | Safety gear | 91 |
| F.4 | Rope driven overspeed governors | 94 |
| F.5 | Safety circuits containing electronic components | 96 |
| F.6 | Rupture valve/one-way restrictor | 98 |
| Annex G (normative) Requirements for traction, positive or hydraulic driving systems | | |
| 103 | | |
| G.1 | Traction and positive drive | 103 |
| G.2 | Hydraulic drive | 105 |
| Annex H (informative) Construction of walls of lift well and landing doors facing a load carrying unit entrance | | |
| 114 | | |
| Annex I (normative) Calculations of rams, cylinder and pipes | | |
| 115 | | |
| I.1 | Calculations against over pressure | 115 |
| I.2 | Calculations of the jacks against buckling | 118 |
| Annex J (informative) Information to the user/owner of an accessible goods only lift | | |
| 125 | | |
| J.1 | General | 125 |
| J.2 | Means of access to machinery space entrance of the accessible goods only lift | 125 |
| J.3 | Maintenance work carried out from a step of a ladder | 125 |
| J.4 | Lighting and socket outlets | 126 |
| J.5 | Local lighting of openings at landings | 126 |
| Annex K (normative) Electronic components - Failure exclusion | | |
| 127 | | |
| Annex L (normative) Reduced clearances in headroom and pit | | |
| 134 | | |
| L.1 | General | 134 |
| L.2 | Reduced top clearances | 134 |
| L.3 | Reduced bottom clearances | 138 |
| Annex M (normative) Examination of pre-triggered stopping system | | |
| 143 | | |
| M.1 | General | 143 |
| M.2 | General provisions | 143 |
| M.3 | Statement and test samples | 143 |
| M.4 | Laboratory tests | 144 |
| M.5 | Calculation | 145 |
| M.6 | Test report | 147 |
| Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC | | |
| 148 | | |
| Bibliography | | |
| 149 | | |